

Zmluva o podaní umeleckého výkonu a licencia na jeho použitie
uzatvorená v zmysle ust. § 94 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení
neskorších predpisov

Zmluvné strany

OBJEDNÁVATEĽ:

Názov: Ľubovnianske múzeum – hrad v Starej Ľubovni
sídlo: Zámocká 22, 064 01 Stará Ľubovňa
štatutárny orgán: PhDr. Dalibor Mikulík
IČO: 37781235
DIČ: 2021447978
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: IBAN: SK24 8180 0000 0070 0051 9234
právna forma:
(ďalej len „objednávateľ“)

a

VÝKONNÝ UMELEC:

meno a priezvisko: Mgr. Zdenko Vislocký
trvalý pobyt:
dátum narodenia:
bankové spojenie:
číslo účtu:
(ďalej len „výkonný umelec“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o podaní umeleckého výkonu a licenciu na jeho použitie (ďalej len
„zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1
Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri podaní umeleckého výkonu a podmienok udelenia licencie na jeho použitie.
- 1.2 Výkonný umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon: **realizácia speváckeho vystúpenia** (ďalej len „umelecký výkon“) na kultúrnom podujatí s názvom: **Otvorenie hradných brán**
- 1.3 Výkonný umelec podá umelecký výkon dňa **30.04.2023** v čase podľa bodu 2.2.1 zmluvy.
- 1.4 Hlavný organizátor podujatia je objednávateľ.

Článok 2
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 2.1.1 poskytnúť výkonnému umelcovi súčinnosť potrebnú na podanie umeleckého výkonu,
 - 2.1.2 zabezpečiť podmienky pre vykonanie umeleckého výkonu po priestorovej a technickej stránke
 - 2.1.3 zaplatiť výkonnému umelcovi odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 2.2 Výkonný umelec sa zaväzuje:

- 2.2.1 dodržiavať aktuálne platné všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany verejného zdravia v súvislosti s koronavírusom Covid-19 podať riadne umelecký výkon v zmysle bodu 2.1.3 tejto zmluvy, v opačnom prípade je povinný uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla,
- 2.2.2 zabezpečiť si na vlastné náklady a vo vlastnom manažmente dopravu na miesto a z miesta konania programu, resp. podania umeleckého výkonu,
- 2.2.3 byť riadne pripravený na podanie umeleckého výkonu,
- 2.2.4 podať umelecký výkon na najvyššej profesionálnej úrovni,
- 2.2.5 riadiť sa organizačnými pokynmi zodpovedného zamestnanca objednávateľa uvedenom v bode 2.3 tohto článku,
- 2.2.6 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť/poškodiť dobré meno objednávateľa. V opačnom prípade si objednávateľ uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy vyjadrenú v peniazoch, ktorá mu tým vznikla.
- 2.3 Zodpovedným zamestnancom pri komunikácii s výkonným umelcom zamestnanec z marketingového oddelenia (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“).
- 2.4 Výkonný umelec vyhlasuje, že má v súvislosti s vystúpením vysporiadané všetky autorské práva v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“).
- 2.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade závažného obmedzenia alebo znemožnenia plnenia povinnosti, vyplývajúcej z tejto zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou z dôvodov mimoriadnych okolností nezávislých od vôle danej zmluvnej strany, vrátane, ale nielen, z dôvodu vojny, občianskych nepokojov, živeľnej katastrofy, závažného ohrozenia verejného zdravia z dôvodu radiačnej, chemickej, ekologickej nehody, alebo vysoko prenosnej infekcie (predovšetkým, avšak nielen z dôvodu COVID-19) alebo akejkolvek inej okolnosti mimo jej dosahu (rozumej: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), bude táto zmluvná strana ospravedlnená od plnenia povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Predpokladom ospravedlnenia je, že táto zmluvná strana, ktorá požaduje takéto ospravedlnenie, bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od vzniku okolnosti oznámi informáciu o vzniku takejto okolnosti, začatie a skončenie akejkolvek podobnej okolnosti zaslaním e-mailu, telefonicky druhej zmluvnej strane a zároveň vynaloží maximálne úsilie, aby minimalizovala nemožnosť plnenia svojich povinností podľa tejto zmluvy.
- 2.6 Za prejav maximálneho úsilia podľa predchádzajúceho odseku sa považuje aj, avšak nielen:
 - 2.6.1 určenie iného termínu, alebo
 - 2.6.2 určenie iného spôsobu alebo
 - 2.6.3 určenie inej formy plneniaa to v podobe Dodatku k tejto zmluve. Znenie Dodatku k tejto zmluve určia zmluvné strany vo vzájomnej súčinnosti dohodou.
- 2.7 Po skončení okolnosti závažne obmedzujúcej alebo znemožňujúcej plnenie povinnosti ktoroukoľvek zmluvnou stranou je ospravedlnená zmluvná strana povinná bezodkladne pokračovať v plnení všetkých povinností, ktorých plnenie bolo touto okolnosťou prerušené, so zreteľom na dojednania v Dodatku k tejto zmluve podľa predchádzajúceho bodu, ak by bol zmluvnými stranami dohodnutý.
- 2.8 V prípade, ak trvanie, charakter a rozsah závažného obmedzenia podľa bodu 2.5 tohto článku preukázateľne neumožní postupovať podľa predchádzajúceho odseku a bodu 2.6 tohto článku, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.

Článok 3

Odmena a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene za podanie umeleckého výkonu výkonným umelcom vo výške Eur (slovom: eur). Z toho odmena za podanie umeleckého výkonu je vo výške - Eur a odmena za udelenie licencie je vo výške 0,- EUR.
- 3.2 Výkonný umelec poskytuje objednávateľovi licenciu podľa čl. 4 zmluvy bezodplatne.
- 3.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť odmenu podľa čl. 3 ods. 3. 1 zmluvy na bankový účet výkonného umelca uvedený v záhlaví zmluvy bezhotovostným prevodom do 30 dní odo dňa podania umeleckého výkonu.
- 3.4 Súčasťou tejto zmluvy je zmluvnými stranami podpísaná dohoda o nevyberaní zrážkovej dane z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
 - 3.4.1 Na základe dohody sa dohodli, že platiteľ dane nebude autorovi z príjmov podľa §6 ods. 2 písm. a) zákona 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov zrážať pred ich vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 46 ods. 3 písm. h) zákona o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
 - 3.4.2 Autor si príjmy podľa §6 ods. 2 písm. a) zákona 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Článok 4

Spôsob použitia a udelenie licencie

- 4.1 Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi výhradný súhlas (licenciu) na všetky spôsoby použitia umeleckého výkonu súlade s § 97 ods. 3 Autorského zákona, a to nasledovným spôsobom:
 - 4.1.1 verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania,
 - 4.1.2 vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
 - 4.1.3 vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
 - 4.1.4 verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny
 - 4.1.4.1 prevodom vlastníckeho práva
 - 4.1.4.2 nájmom alebo
 - 4.1.4.3 vypožičaním
 - 4.1.5 sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.
- 4.2 Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na dobu trvania majetkových práv Výkonného umelca.
- 4.3 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie podľa tejto Zmluvy (sublicenciu).
- 4.4 Výkonný umelec zároveň udeľuje objednávateľovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie obrazových snímok jeho osoby pri podaní umeleckého výkonu a ich použitie na propagačné účely objednávateľa.

Článok 5

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 5.2 Doba platnosti udelennej licencie sa spravuje podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 5.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností so zreteľom na znenie ods. 2.5, 2.6 a 2.7 čl. 2 tejto zmluvy alebo v zmysle ods. 2.8 čl. 2 tejto zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
 - 5.3.1 zo strany výkonného umelca:
 - 5.3.1.1 nepodanie umeleckého výkonu,
 - 5.3.1.2 nepripravenosť na podanie umeleckého výkonu,
 - 5.3.1.3 neskorý príchod na miesto podania umeleckého výkonu, ktorý ohrozí alebo znemožní riadne plnenie v zmysle tejto zmluvy,
 - 5.3.1.4 konanie v rozpore s touto zmluvou.
- 5.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej odstúpením od zmluvy.

Článok 6

Ochrana osobných údajov

- 6.1. Výkonný umelec je uzrozumený s tým, že jeho osobné údaje budú objednávateľom spracúvané v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“). Výkonný umelec prehlasuje, že mu boli poskytnuté všetky relevantné informácie o spracúvaní jeho osobných údajov, ktoré sú dostupné na webovom sídle objednávateľa www.hradlubovna.sk
- 6.2. Výkonný umelec sa pri podaní umeleckého výkonu zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými sa pri podaní umeleckého výkonu môže oboznámiť. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 7.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých výkonný umelec dostane jedno (1) vyhotovenie a objednávateľ dve (2) vyhotovenia.

- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie si budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovаниami a dohodami.
- 7.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za objednávateľa:

Výkonný umelec:

V Starej Ľubovni, dňa 27.04.2023

V Starej Ľubovni, dňa 27.04.2023

PhDr. Dalibor Mikulík
riaditeľ

Mgr. Zdenko Vislocký